

# Ogólne Warunki Handlowe Dostaw i Świadczenia Usług

## SALZAG Polska INT Marcin Kozłowski

### § 1 Zakres obowiązywania

1. Poniższe Ogólne Warunki Handlowe obowiązują tylko wobec przedsiębiorców, osób prawnych prawa publicznego albo wyodrębnionego majątku publiczno-prawnego (zwani dalej „zamawiającym“).
2. Podstawę stosunków umownych między nami a zamawiającym stanowią wyłącznie poniższe Ogólne Warunki Handlowe. Inne, niezgodne albo dodatkowe warunki nie są częścią składową umowy.
3. Nasze Ogólne Warunki Handlowe stanowią uzgodnienia ramowe dotyczą również wszystkich przyszłych transakcji z zamawiającym, nawet jeśli w danym przypadku nie nastąpi odpowiednie wyraźne odniesienie do tych uzgodnień.

### § 2 Oferty i zawarcie umowy

1. Nasze oferty są niezobowiązujące i niewiążące, o ile oferty nie przewidują inaczej. Należy je rozumieć jedynie jako wezwanie do złożenia oferty przez zamawiającego. Zastrzega się możliwość wcześniejszej sprzedaży innemu nabywcy.
2. Zawarcie umowy następuje dopiero na skutek pisemnego potwierdzenia zamówienia, które może zostać przekazane również przy pomocy telefaksu albo drogą mailową, albo na skutek realizacji zamówienia.
3. Zmiany umowy, uzupełnienia, dodatkowe uzgodnienia i indywidualne porozumienia wymagają pisemnego potwierdzenia, o ile niniejsze warunki nie przewidują inaczej.

### § 3 Ceny, warunki płatności i zabezpieczenia

1. O ile z potwierdzenia zamówienia nie wynika inaczej, podane przez nas ceny są cenami netto łącznie z podatkiem VAT po aktualnie obowiązującej stawce, w przypadku eksportu bez podatku, oraz łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia, cłem importowym oraz opłatami za badania.  
O ile z potwierdzenia zamówienia nie wynika inaczej, cena sprzedaży jest wymagalna bez potrącenia w terminie 10 dni po otrzymaniu rachunku i dostawie wzgl. odbiorze zamówionego towaru. Potrącenie skonta wymaga oddzielnego pisemnego uzgodnienia.
2. Wraz z upływem terminu płatności określonego w ustępie 2, zamawiający popada w zwłokę. W przypadku zwłoki w płatności, cena sprzedaży podlega oprocentowaniu zgodnie z przepisami prawa. Wyraźnie zastrzega się prawo do dochodzenia dalszych szkód wynikających ze zwłoki
4. Jeśli dostawa nastąpi później niż 2 miesiące po zawarciu umowy, mamy prawo podwyższyć uzgodnioną cenę, jeśli między zawarciem umowy i dostawą wzrosną obowiązujące ceny naszych dostawców albo inne koszty obciążające nasze towary (wraz z obciążeniami publicznymi). Podwyższenie ceny jest skuteczne, jak tylko poinformujemy o tym pisemnie zamawiającego.
5. Możemy zażądać stosownych zabezpieczeń albo płatności z góry. W przypadku dostaw i usług o wartości zamówienia powyżej 10 000,00 EUR (i/albo terminie dostawy i/lub okresie świadczenia usług do 2 miesięcy) 40 % wartości zamówienia w razie udzielenia zlecenia i 40 % na 14 dni przed dostawą i/lub rozpoczęciem świadczenia usługi. Pozostałe 20 % jest wymagalne w terminie 10 dni po otrzymaniu rachunku i dostawie.
6. W przypadku, jeśli istnieją nieuregulowane należności z tytułu dostaw, dla których nie stosuje się zastrzeżenia własności albo zastrzeżenie to powinno być wygasnąć, mamy prawo zaliczyć wpływającą płatności w pierwszej kolejności na poczet tych należności, odsetek i kosztów pomocy prawnej a dopiero po całkowitym ich pokryciu na poczet innych nieuregulowanych należności.
7. Zamawiający jest uprawniony do potrącenia i zatrzymania tylko, jeśli jego roszczenia wzajemne są stwierdzone prawomocnym orzeczeniem albo bezsporne. Aby wykonać prawo

zatrzymania roszczenie wzajemne musi opierać się na tym samym stosunku umownym.

8. Sprzedany towar do czasu całkowitej zapłaty ceny sprzedaży oraz wszystkich naszych obecnych oraz przyszłych należności z tytułu umowy sprzedaży i aktualnych stosunków handlowych (zabezpieczone należności) pozostaje naszą własnością.
9. Do chwili uregulowania zabezpieczonej należności, towaru objętego zastrzeżeniem własności nie wolno ani zastawiać na rzecz osób trzecich ani przenosić jego własności na osoby trzecie celem zabezpieczenia.
10. Zamawiający ma prawo do dalszego zbycia i/lub dalszej obróbki towaru objętego zastrzeżeniem własności w ramach zwykłego zakresu swojej działalności handlowej.
11. W przypadku dalszej sprzedaży towaru objętego zastrzeżeniem własności albo jego produktów, zamawiający przenosi niniejszym swoje należności wobec osoby trzeciej wraz ze wszystkimi prawami powiązаныmi łącznie wzgl. w wysokości naszego ewentualnego udziału we współwłasności zgodnie z powyższym ustępem w celu zabezpieczenia wszystkich należności z tytułu współpracy handlowej, przysługujących nam w chwili dalszego zbycia od zamawiającego. Akceptujemy niniejszym tę cesję.
12. Niezależnie od naszego uprawnienia do ściągania należności, upoważniamy zamawiającego z zastrzeżeniem możliwości odwołania w każdej chwili do ściągania należności przeniesionych na nas celem zabezpieczenia zgodnie z punktem 10.
13. Jeśli zamawiający popadnie w zwłokę w płatności, ma obowiązek poinformować nas na żądanie o osobie dłużnika należności przeniesionych na nas celem zabezpieczenia, podać nam wszystkie informacje niezbędne dla ściągnięcia należności, wydać nam dokumenty konieczne do ściągnięcia należności oraz powiadomić dłużnika (osobę trzecią) o cesji.
14. Jeśli możliwa do zrealizowania wartość przysługujących nam zabezpieczeń przekracza podlegające zabezpieczeniu należności o ponad 10 %, jesteśmy zobowiązani na życzenie zamawiającego zwolnić zabezpieczenia wykraczające ponad te zabezpieczenia. Wybór zabezpieczeń podlegających zwolnieniu należy do nas.

### § 4 Właściwości towaru

1. Wszelkie informacje dotyczące naszego towaru należy traktować jako niewiążące dane o cechach towaru, chyba że szczególne właściwości wzgl. przeznaczenie naszego towaru do konkretnego celu zostało wyraźnie zapewnione pisemnie w formie gwarancji.
2. Standardowe odchylenia właściwości towaru od właściwości podanych są dozwolone, jeśli są one nieznaczne albo mimo wszelkiej staranności są nieuniknione.
3. Standardowe są np. odchylenia koloru, wymiarów albo ziarnistość.

### § 4 Terminy dostaw i zwłoka w dostawie

1. Potwierdzone przez nas terminy dostaw są niewiążące, chyba że zostaną one wyraźnie określone jako wiążące.
2. W przypadku, jeśli nie będziemy w stanie dotrzymać wiążącego terminu dostawy z przyczyn, nie leżących po naszej stronie, niezwłocznie informujemy zamawiającego o niedostępności usługi i przewidywalnym nowym terminie dostawy. W przypadku, gdy usługa nie będzie dostępna również do chwili upływu nowego terminu dostawy, możemy odstąpić w całości albo w części od umowy. Zrealizowane już świadczenie wzajemne zamawiającego zostanie niezwłocznie zwrócone.
3. Zarówno wiążące jak również niewiążące terminy dostawy obowiązują tylko z zastrzeżeniem terminowej i wystarczającej dostawy własnej przez dostawców albo producentów, albo jeśli zawarliśmy właściwą transakcję zastępczą.
4. W przypadku dostaw na żądanie – o ile pisemnie nie uzgodniono innych odstępów albo okoliczności żądań – obowiązują

## Ogólne Warunki Handlowe Dostaw i Świadczenia Usług SALZAG Polska INT Marcin Kozłowski

termin dostawy 14 dni po wpływie zawiadomienia o żądaniu kupującego

5. Jeśli na skutek siły wyższej, wojny, terroryzmu, sił przyrody, sporów zbiorowych u nas wzgl. u naszych dostawców, uszkodzeń instalacji prądowłórczej, linii przesyłowych, systemów dystrybucji czy urządzeń komunikacyjnych albo sprzętu komputerowego i oprogramowania, zarządzeń rządowych albo na skutek innych okoliczności, które nie są przez nas zawinione, i których zapobieganie nie należy do naszych kompetencji i w związku z pewnym technicznym i finansowym nakładem nie może być zrealizowane, nie będziemy mogli spełnić świadczenia, nasz obowiązek świadczenia ulega zawieszeniu do czasu, gdy te okoliczności i ich skutki nie zostaną usunięte. W takich przypadkach zamawiający może żądać od nas odszkodowania za szkody.
6. W przypadku naszej zwłoki w dostawie, niezbędne jest upomnienie zamawiającego.
7. W każdej chwili możemy realizować dostawy i świadczenia częściowe oraz spełnić świadczenie przed terminem.

### § 5 Przejęcie ryzyka

1. Jeśli w danym przypadku nie zostanie uzgodnione inaczej w formie pisemnej, ryzyko – również w razie uzgodnionej dostawy z opłaconymi kosztami przewozu – przechodzi na zamawiającego wraz z przekazaniem naszego towaru spedytorowi albo przewoźnikowi. Ma to miejsce również wtedy, gdy dostawa następuje za pomocą naszych pojazdów, spedytor albo przewoźnik działa na nasze zlecenie albo dostawa odbywa się z zakładu podmiotu trzeciego (tzw. „transakcja pozamagazynowa”).
2. Jeśli dostawa opóźnia się na polecenie albo z winy zamawiającego, towar składowany jest od momentu zgłoszenia gotowości do wysyłki na jego koszt i ryzyko. Tak samo ryzyko przechodzi na zamawiającego w momencie, w którym dojdzie do jego zwłoki w odbiorze albo zwłoki dłużnika. Dodatkowe koszty albo szkody, powstałe na skutek zwłoki zamawiającego w odbiorze, jest on zobowiązany zwrócić. Zastrzega się możliwość dochodzenia dalszych roszczeń.
3. Zamawiający ma obowiązek dokonać niezwłocznie (najpóźniej w ciągu 2 godzin) w sposób prawidłowy rozładunku. Obliczony zostanie dla zamawiającego czas oczekiwania.
4. Ubezpieczenie następuje tylko na żądanie oraz koszt zamawiającego i wymaga wyraźnego uzgodnienia w formie pisemnej.

### § 6 Gwarancja / Przedawnienie

1. Zamawiający jest zobowiązany do zbadania towaru niezwłocznie po jego dostarczeniu, jednakże nie później niż w ciągu 2 dni roboczych. W przypadku stwierdzenia wad Zamawiający jest zobowiązany do sporządzenia protokołu szkody w obecności przedstawiciela przewoźnika/kierowcy, który dostarczył towar na miejsce. W przypadku konieczności pobrania próbek, Zamawiający jest zobowiązany do sporządzenia protokołu pobrania próbek w obecności przedstawiciela przewoźnika/kierowcy, który dostarczył towar na miejsce. Ewentualnie niezwłocznie poddać kontroli właściwości towaru, a kiedy stwierdzi wadę towaru, jest zobowiązany zgłosić nam ten fakt w formie pisemnej najpóźniej w ciągu 2 dni roboczych. Obowiązek kontroli obowiązuje również wtedy, gdy zostały przesłane wzory do wyboru. W przypadku braku zgłoszenia, następuje wyłączenie odpowiedzialności za wszelkie wady towaru.
2. Materiał, którego dotyczy reklamacja z tytułu wad, należy zachować i udostępnić nam na żądanie.
3. Właściwości towaru uznaje się za zaakceptowane, jeśli reklamacja z tytułu wad nie wpłynęła do nas w terminie 4 dni od dostaw rzeczy.
4. Jeśli zamawiający nie wywiąże się albo nie wywiąże się w terminie ze swojego obowiązku kontroli i reklamacji, wykluczona zostaje wówczas nasza odpowiedzialność za niezgłoszone

wady, tzn. wszelkie roszczenia z tytułu gwarancji, odszkodowania i inne roszczenia zamawiającego.

5. W przypadku wady, prawo zamawiającego do dodatkowej dostawy jest ograniczone. W sytuacji dwukrotnie nieudanej dostawy dodatkowej, zamawiający może odstąpić od umowy albo zmniejszyć cenę sprzedaży. Dostawa dodatkowa jest wykluczona, jeśli jest niemożliwa albo związana z niewspółmiernym nakładem.
6. Ogólny termin przedawnienia dla roszczeń z tytułu wad rzeczowych i prawnych wynosi jeden rok od dostawy wzgl. przejęcia. W przypadku uzgodnienia odbioru, termin przedawnienia rozpoczyna swój bieg w momencie odbioru.
7. Bez zmian pozostają terminy przedawnienia zgodne z niemiecką ustawą o odpowiedzialności cywilnej za produkt.

### § 7 Odpowiedzialność

1. Zgodnie z przepisami prawa odpowiadamy tylko za roszczenia odszkodowawcze kupującego, które wynikają z działania umyślnego albo rażącego zaniedbania z naszej strony albo ze strony osób działających w naszym imieniu albo wynikają z zawinionego naruszenia istotnych obowiązków umownych. Istotnymi obowiązkami umownymi są takie obowiązki, których spełnienie dopiero umożliwia wykonanie umowy, i do wykonania których kupujący ma przez cały czas trwania umowy mieć zaufanie. Zmiana w zakresie ciężaru dowodu na niekorzyść kupującego nie jest związana z tą regulacją.
2. Odpowiedzialność z tytułu zawinonego narażenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia – również odpowiedzialność wynikająca z niemieckiej ustawy o odpowiedzialności cywilnej za produkt - pozostaje bez zmian.
3. Nie odpowiadamy za nieprzewidywalne pośrednie szkody, nieprzewidywalne szkody wynikające z wad towaru albo za nieprzewidywalny utracony zysk, chyba że zachodzi sytuacja opisana w ustępie 1.

### § 8 Postanowienia końcowe

1. Prawne stosunki między nami a kupującym podlegają wyłącznie prawu Republiki Federalnej Niemiec z wyłączeniem stosowania umów międzynarodowych (np. Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów).
2. Mamy prawo do gromadzenia, przetwarzania i wykorzystywania danych, związanych z umową w rozumieniu federalnej ustawy o ochronie danych osobowych w obowiązującym brzmieniu oraz do przekazywania tych danych z tymi samymi prawami osobom trzecim uczestniczącym w jej wykonaniu.
3. Zmiany albo uzupełnienia zawartych umów albo poniższych Ogólnych Warunków Sprzedaży wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności. Ta sama zasada obowiązuje również w przypadku zmiany albo zniesienia tego wymogu.
4. Sądem właściwym miejscowo dla wszystkich sporów wynikających ze stosunku umownego wraz z postępowaniem nakazowym, wekslowym i czekowym, jest sąd w Poznaniu. Regulacja ta ma zastosowanie również w przypadku, gdy siedziba zamawiającego znajduje się poza Republiką Federalną Niemiec (Art. 17 Konwencji o jurysdykcji i wykonywaniu orzeczeń).
5. Jeśli jakiegokolwiek postanowienie Ogólnych Warunków Sprzedaży jest albo stanie się nieskuteczne, nie narusza to skuteczności pozostałych postanowień. W takiej sytuacji uzgadnia się, że nieskuteczne postanowienie należy zastąpić skutecznym postanowieniem, którego sens jak również cele ekonomiczne są najbliższe temu nieskutecznemu postanowieniu. Taka sama procedura obowiązuje, jeśli poniższe Ogólne Warunki Handlowe zawierają niezgodną z przepisami lukę i konieczna jest w związku z tym uzupełniająca interpretacja umowy.

Poznań, dnia 02.03.2016 r.